

# Het woord is aan de Lezer



In deze rubriek kunnen lezers hun meningen geven. Anonieme brieven verdwijnen ongelezen in onze prullemand. De brieven moeten volledige naam en adres bevatten. Hoe korter uw brief, hoe groter de kans op plaatsing. De redactie behoudt zich het recht voor brieven te bekorten of niet te plaatsen.

## 'INTERESSE STREEKTAAL

14 april 1984

### honoreren met kwaliteit'

Een toenemende belangstelling voor het dialect? Ik denk dat er een aantal aanwijzingen zijn voor een bevestigend antwoord op deze vraag. Persoonlijk vind ik de aanstelling van een streektaalfunctionaris door de provincie Groningen daar een aardig symptoom van.

Ook het Groninger Boekverkopers College geeft de laatste tijd publikaties uit die over het Gronings gaan of in het dialect geschreven zijn. In de rubriek Noorder Rondblik van deze krant is hun laatste uitgave besproken, d.d. 6 april 1984. Of besproken, er is aandacht geschonken aan dit werkje, te weten 'Over de Groninger volkstaal' van de hand van K. ter Laan. De betrokken redacteur heeft zinnen en delen van zinnen uit het pamflet samengebald tot een stukje erover, zonder dat nauwkeurigheid daarbij het voornaamste kenmerk was.

'Over de Groninger volkstaal' is niet het zoveelste werk uit een onafzienbare reeks geschriften van K. ter Laan. De Boekverkopers hebben twee stukken uit twee verschillende drukken van Ter Laans Nieuw Groninger Woordenboek gecopieerd en dat samengebonden tot een nieuwe titel. Uit de eerste druk is een stuk gehaald over de geschiedenis van het Gronings, dat handelt over de periode tot het begin van de jaren twintig. De spellingvoorschriften zoals Ter Laan die in zijn tweede druk had opgenomen, zijn door het College achter het eerdere stuk geplakt en ziedaar: een aardigheidje ter gelegenheid van de Boekenweek tegen betaling van een daalder.

Gaat de geschiedenis van het Gronings niet verder dan laten we zeggen tot 1922? Was er al niet een tijdje sprake van dat er een officiële spelling van het Gronings zou komen?

Omdat er in de laatste zestig jaar ook Groninger literatuur is verschenen (en zeker niet het slechtste) en omdat er dit jaar nog een nieuw spellingvoorstel zal verschijnen, om die redenen vind ik het uitgaafje wat erg ongelukkig. Het Gronings had met geringe moeite een betere dienst bewezen kunnen worden. De belangstelling voor het dialect mag toenemen, het

mag loffelijk zijn dat Boekverkopers daar iets in zien, een Blikvanger mag daarover berichten, maar het lijkt me dat groeiende interesse vooral gehonoreerd moet worden met kwaliteit. Uitgevers moeten mijns inziens voorkomen dat er rommel uitgegeven wordt, journalisten moeten dat signaleren als het onverhoopt toch gebeurt. Ik zou het Groninger dialect bij voorkeur wel serieus nemen.

Groningen, SIMON REKER  
streektaalfunctionaris Groningen